Traducido del inglés al español - www.onlinedoctranslator.com

Modo de sonido

Este es el modo predeterminado al iniciar. La pantalla muestra el número de sonido seleccionado actualmente. Los botones + y - cambian el sonido al siguiente o al anterior. Los botones de entrada de números ingresan números de sonido.

Modo ESTILO

La pantalla muestra el número de estilo seleccionado actualmente. Los botones + & - cambian el estilo al siguiente o al anterior. Los botones de entrada de números ingresan números de estilo. En este modo, puedes reproducir música con acompañamiento.

ACORDE

Con el botón CHORD activado, obtienes un acompañamiento musical completo. Consulte Detección de acordes para comprender cómo ingresar acordes. Sin CHORD, obtienes un acompañamiento únicamente rítmico.

Autoacorde

Con AutoChord activado, obtienes acompañamiento musical completo y los acordes cambian automáticamente. Es posible cambiar los caracteres de cambio de acordes mediante comandos del teclado.

Botón A/B

Este botón cambia entre dos secciones de canciones diferentes mientras se reproduce un estilo.

Inicio de sincronización

Cuando está activado, el acompañamiento puede comenzar desde el primer toque de tecla.

Modo CANCIÓN

La pantalla muestra el número de la canción seleccionada actualmente. Los botones + y - cambian la canción a la siguiente o anterior. Los botones de entrada de números ingresan los números de las canciones.

Cancelación de melodía

Este teclado tiene la capacidad de cancelar la línea de melodía de las canciones integradas mediante un comando del teclado de función. Esto te ayuda a practicar tocar con la mano derecha.

Especificaciones

Teclado
37 mini

Mostrar
CONDUJO

Máx. Polifonía
64

Sonido
200

Estilo
120

Canción
100

Tempo
5-320

Otras características
Ajustes de metrónomo, sostenido, activación/desactivación de melodía de canción, inicio de sincronización de estilo, octava, transposición y afinación

Conectividad
1 entrada de alimentación USB-C
1 x salida de miniauriculares estéreo

Altavoces
1x8cm

Amplificador
2,5W

Fuerza
USB-C de 5 V o 4 pilas AA

Dimensiones
490x186x60mm

Peso
1,05 kilos

* Todas las especificaciones y apariencias están sujetas a cambios sin previo aviso.

MINI TECLADO

EL MANUAL DEL PROPIETARIO

ADVERTENCIA SOBRE LA REGULACIÓN DE LA FCC (para EE. UU.)

NOTA:Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor. Conecte el equipo
- a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV para obtener ayuda. Si se incluyen elementos como cables con este equipo, debe utilizarlos.

Los cambios o modificaciones no autorizados a este sistema pueden anular la autoridad del usuario para operar este equipo.

PRECAUCIÓN
El funcionamiento normal del producto puede verse afectado por fuertes interferencias electromagnéticas. Si es así, simplemente reinicie el producto para reanudar el funcionamiento normal siguiendo el manual del propietario. En caso de que la función no pueda reanudarse, utilice el producto en otra ubicación.

Guarde este manual
Después de leer este manual, consérvelo para consultarlo en el futuro.

PRECAUCIONES

Ubicación
El uso de la unidad en los siguientes lugares puede provocar un mal funcionamiento.

- A la luz solar directa
- Lugares con temperatura o humedad extremas
- Lugares excesivamente polvorientos o sucios
- Lugares de vibración excesiva
- Cerca de campos magnéticos

Fuente de alimentación
Conecte el adaptador de corriente USB designado a una toma de CA del voltaje correcto.
No lo conecte a una toma de CA de voltaje distinto al que está diseñada su unidad.

Interferencia con otros dispositivos eléctricos.
Las radios y televisores colocados cerca pueden experimentar interferencias en la recepción.
Opere esta unidad a una distancia adecuada de radios y televisores.

Cuidado
Si el exterior se ensucia, límpielo con un paño limpio y seco. No utilice limpiadores líquidos como benceno o diluyentes, ni compuestos de limpieza ni abrillantadores inflamables.

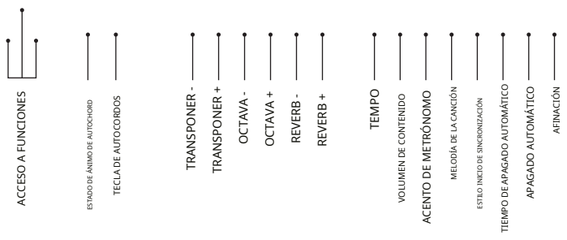
Manejo
Para evitar roturas, no aplique fuerza excesiva a los interruptores o controles.

Mantener materias extrañas fuera de su equipo
Nunca coloque ningún recipiente que contenga líquido cerca de este equipo. Si entra líquido en el equipo, podría provocar una avería, un incendio o una descarga eléctrica.

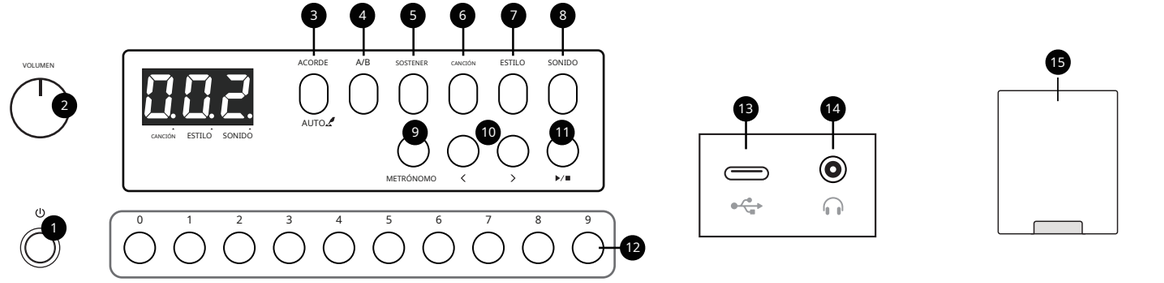
Tenga cuidado de no dejar que entren objetos metálicos en el equipo.

Función

Mantenga presionadas las teclas C1, C#1 y D1 al mismo tiempo para activar el acceso a los parámetros de función. Suelte las teclas para desactivar la función.



No.	LLAVE	PARÁMETRO	RANGO	DESCRIPCIÓN
1	C4	AFINACIÓN	- 50 ~ +50 (céntimos)	Presione esta tecla y luego use los botones + y - para cambiar la afinación del teclado en un paso de centésima.
2	B3	APAGADO AUTOMÁTICO	Encendido apagado	Presione esta tecla para activar y desactivar el apagado automático alternativamente.
3	A3	TIEMPO DE APAGADO AUTOMÁTICO	5, 10, 15, 30, 60, 120 (minutos)	Presione esta tecla para configurar el tiempo durante el cual no habrá entrada hasta que la alimentación se apague automáticamente.
4	G3	ESTILO INICIO DE SINCRONIZACIÓN	Encendido apagado	Presione esta tecla para activar y desactivar el inicio sincronizado alternativamente.
5	F3	MELODÍA DE LA CANCIÓN	Encendido apagado	Presione esta tecla para activar y desactivar alternativamente la pista de melodía principal de la canción para practicar.
6	E3	ACENTO DE METRÓNOMO	0 ~ 16	Presione esta tecla y luego use los botones + y - para cambiar el acento del metrónomo.
7	D3	VOLUMEN DE CONTENIDO	0 ~ 15	Presione esta tecla y luego use los botones + y - para ajustar el volumen del metrónomo, el estilo y la canción.
8	C3	TEMPO	5 ~ 320 (BPM)	Presione esta tecla y luego use los botones + y - para ajustar el tempo del metrónomo, el estilo y la canción.
9	A2 y G2	NIVEL DE REVERBACIÓN	0 ~ 10	Presione A2 para aumentar o presione G2 para disminuir el nivel de reverberación global.
10	E2 y F2	OCTAVA ARRIBA Y ABAJO	- 2 ~ +2	Presione F2 para aumentar o presione E2 para disminuir la configuración de octava del teclado.
11	C2 y D2	TRANSPONER ARRIBA Y ABAJO	- 12 ~ +12	Presione D2 para aumentar o presione C2 para disminuir la configuración de transposición del teclado. Presione las dos teclas juntas para volver a los valores predeterminados.
12	G1	TECLA DE AUTOCORDOS	- 5 (G) ~ +6 (#F)	Presione esta tecla y luego use los botones + y - para cambiar la configuración de la clave raíz de AutoChord. Presione las dos teclas juntas para volver a los valores predeterminados.
13	F1	ESTADO DE ÁNIMO DE AUTOCHORD	Normal, oscuro	Presione esta tecla para rotar a través de 2 configuraciones de estado de ánimo diferentes, los acordes seleccionados en la música cambian en consecuencia.



1. Operación

1. Presione este botón para encender o apagar.

Nota:Para ahorrar energía, el instrumento se apagará automáticamente después de 30 minutos de inactividad. Puede desactivar la protección de energía mediante un comando de teclado.

2. Gire esta perilla en el sentido de las agujas del reloj para aumentar o en el sentido contrario a las agujas del reloj para disminuir el volumen de salida.
3. Presione este botón para activar o desactivar el acompañamiento musical. Mantenga presionado este botón para activar AutoChord, luego presione para salir.
4. En la reproducción de estilo, cambie entre la sección A y B. Presione
5. este botón para activar o desactivar el sostenido del sonido.
6. ~ 8. Presione cualquiera de estos botones para ingresar al modo etiquetado.
9. Presione este botón para iniciar o detener el metrónomo.
10. Presione cualquiera de estos botones para seleccionar el contenido de sonido, estilo o canción anterior o siguiente, según el modo seleccionado actualmente. Combinados con otros botones, estos botones también cambian varios parámetros.
11. Presione este botón para iniciar o detener el estilo o canción actualmente seleccionado. Nota:En el modo de sonido predeterminado, se reproduce el estilo.
12. Ingrese un número de 3 dígitos para acceder al número de contenido deseado, sonido, estilo o canción según el modo seleccionado actualmente.

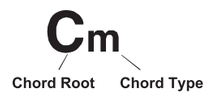
Nota:Al ingresar un número de 1 o 2 dígitos, escriba el número y espere unos segundos hasta que el teclado lo reconozca.

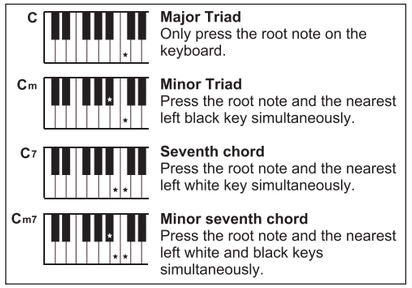
2. Paneles trasero e inferior

13. Entrada de alimentación USB: para conectar un cable USB-C para alimentar el
14. teclado. Salida de teléfonos: Para conectar auriculares o audífonos.
15. Compartimiento de baterías: Para instalar 4 baterías AA para alimentar el teclado.

Detección de acordes

Cuando CHORD está activado, el área del teclado de C1 a C2 se convierte en el área de entrada de acordes. Este teclado puede detectar acordes de una, dos o tres teclas, ofreciendo acordes mayores, menores, séptima y séptima menor. Consulte la imagen correspondiente a continuación para obtener más detalles.





Lista de sonidos	
PIA	noh
1	Piano de cola acústico
2	piano oscuro
3	Piano de octava
4	Piano de octava 2
5	Piano y Coro
6	Piano de cola / W
7	Piano electrónico analógico
8	Piano brillante
9	Piano brillante 2
10	Coro Piano
11	Piano y vibráfono
12	Piano de cola eléctrico
13	Piano de cola eléctrico / W
14	Piano Honky Tonk
15	Honky-Tonk Oscuro
E.PIANO	
dieciséis	E.Piano
17	Piano eléctrico estéreo
18	Piano electrónico de los años 50
19	E.Piano / W
20	E.Piano 2 / W
21	E.Piano 2
22	E.Piano 3
23	EP desafinado
24	Clave
25	Clavicémbalo / W
26	Octava de clavecín
27	Clavicémbalo Octava 2
28	Piano eléctrico digital
29	Clavicordio
30	Clavicordio estéreo
CHR	PERCUSIÓN OMÁTICA
31	celesta
32	celeste 2
33	campana reecho
34	carillón
35	Canción infantil
36	Campana analógica
37	Caja de música
38	Vibráfono
39	Vibráfono / W
40	Vibráfono y campana
41	marimba
42	Sine Marimba
43	Tambor de madera
44	Giratorio
45	Xilófono
46	Campanas tubulares
47	Dulcimer
O	UN
GRAN	
48	Órgano de barra de tiro
49	Órgano de barra de tiro estéreo
50	órgano de percusión
51	Órgano de percusión desafinado
52	órgano de rock
53	órgano de la iglesia
54	Órgano de iglesia de octava
55	Órgano de iglesia de octava 2
56	Final
57	órgano digital
58	Órgano analógico
59	órgano de caña
60	Órgano de lengüeta estéreo
C.A	CORDION
61	Acordeón
62	acordeón 2
63	Acordeón estéreo
64	Harmónica
sesenta y cinco	Armónica oscura

GUI	t Arkansas
66	Guitarra de nailon
67	Coro Guitarra De Nylon
68	Guitarra estéreo de nailon
69	Guitarra de acero
70	Guitarra de 12 cuerdas.
71	Jazz. Guitarra
72	guitarra limpia
73	Guitarra limpia estéreo
74	Guitarra limpia de acordes
75	Guitarra silenciada
76	Guitarra saturada
77	Guitarra de distorsión
78	5ta distorsión
79	5ta distorsión 2
80	Distorsión analógica
81	Wah de distorsión analógica
82	Armónicos de guitarra
BAJO	S
83	bajo acústico
84	Bajo Acústico 2
85	estilo jazz
86	A.Bajo y silencio GT
87	Bajo de dedo
88	Bajo de velocidad
89	Elige el bajo
90	Silenciar el bajo
91	Bajo sin trastes
92	Bofetada bajo
93	Bofetada bajo 2
94	Bajo sintetizado
95	Bajo sintetizado 2
96	Bajo sintetizado 3
FUE	INGS Y ORQUESTA
97	Violín
98	violín 2
99	Viola
100	Violonchelo
101	Contrabajo
102	Cuerdas de trémolo
103	Cuerdas Pizzicato
104	Arpa orquestal
105	Tímpanos
106	Timbales 2
107	Conjunto de cuerdas
108	Conjunto de cuerdas 2
109	Cuerdas estéreo
110	Cuerdas de sintetizador
111	Cuerdas de sintetizador estéreo
112	Cuerdas de sintetizador estéreo 2
113	Cadena analógica
114	Cuerdas lentas
115	Cuerdas lentas 2
116	Coro Aahs
117	Aah estéreo
118	Estéreo Aahs 2
119	Voz de sintetizador
120	Hong Kong años 80
121	Golpe de orquesta
SOSTÉN	SS
122	Trompeta
123	Trompeta oscura
124	trompeta wah
125	Trombón
126	Tuba
127	Trompeta silenciada
128	Bocina
129	Sintetizador estéreo de latón
130	Conjunto de metales
131	Unísono majestuoso
132	Sintetizador de latón
133	Sintetizador de latón 2
134	Latón analógico
135	Latón analógico 2
136	Dinámica Analógica Latón
137	Octava Sintetizador Latón
WOO	NIENTO
138	Saxo soprano
139	saxo alto
140	saxo tenor
141	Saxo barítono
142	Oboe
143	Cuerno inglés
144	Fagot
145	Clarinete
146	Piccolo
147	Flauta
148	Flauta 2
149	Grabadora
150	Flauta de pan
151	Shakuhachi
152	Shakuhachi 2
153	Silbar
154	Ocarina
SINC	TH
155	Plomo cuadrado
156	Cable analógico
157	Sinusoidal principal
158	Analógico Eléctrico
159	Seno en solitario
160	Plomo de dientes de sierra
161	Diente de sierra estéreo
162	Sintetizador de los 80
163	Señal analoga
164	Plomo calíope
165	grandioso
166	Plomo chiffo
167	Plomo frutal
168	Distorsión de modulación
169	Filtro analógico
170	Bajo y solista
171	Almohadilla de la Nueva Era
172	Elogio
173	Dunhuang
174	Cambio de fase
175	Almohadilla caliente
176	Pad analógico
177	Almohadilla eléctrica
178	Almohadilla Metálica
179	Sueño
180	Fondo
ETH	tarjeta de red
181	sitar
182	Banjo
183	Shamisen
184	koto
185	kalimba
186	Cornamusa
187	Violín
188	shania
efectos de sonido	
189	Platillo inverso
190	Ruido de respiración
191	Costa
192	Pío de pájaro
193	timbre telefonico
194	Helicóptero
195	Aplausos
196	Cañonazo
197	Caer
DRUEM	
198	Batería estándar
199	Batería de rock
200	Batería electrónica

Lista de estilos	
BEAT&POP	
1	8 tiempo 1
2	8 Beat 1-2
3	8 tiempos2
4	60's 8 tiempos
5	60's 8 tiempos-2
6	Balada de 8 tiempos
7	Balada de 8 tiempos-2
8	8 ritmos de roca
9	8 Beat Rock-2
10	16 latidos
11	16 tiempo-2
12	16 tiempos pop
13	16 tiempos pop-2
14	16 tiempos aleatorios
15	16 Beat Shuffle-2
dieciséis	Balada
17	balada lenta
18	Balada Lenta-2
ROCk	
19	Roca
20	Roca-2
21	Pop rock
22	pop-rock-2
23	Roca rápida
24	Roca rápida-2
25	Roca lenta
26	Roca lenta-2
27	rock & roll
28	Rock & Roll-2
29	Baile de blues
30	blues-boogie-2
31	Blues
32	azules-2
33	Mezcla de blues
34	Blues aleatorio-2
35	Mezcla de rocas
36	Rock aleatorio-2
37	charlestón
DA	nortCE
38	Disco
39	discoteca-2
40	Discoteca
41	Disco Funk-2
42	Bailar
43	Danza-2
44	Casa
45	Casa-2
46	Rap
47	rap-2
48	Ritmo del euro
49	Euro Beat-2
50	Hip hop
51	Hip-hop-2
52	tecno
53	tecno-2
ENTONU	LUL & FUNK
54	Pop moderno
55	pop funky-2
56	jazz-funk
57	Jazz Funk-2
58	fresco y moderno
59	Alma
60	tristeza del alma
61	R&B
62	6/8 Evangelio
63	6/8 Evangelio-2
64	ritmo pop
JAZ	z
sesenta y cinco	Bailancearse
66	Columpio-2
67	Jazz fresco
68	Jazz fresco-2
69	Columpio pop
70	Columpio pop-2
71	Columpio de zorro
72	Columpio Zorro-2
73	Banda grande
74	Gran banda-2
75	Rag-time
76	Ragtime-2
77	Dixielandia
78	Dixieland-2
79	Paso rápido
80	Paso rápido-2
COUNTRY	
81	País
82	País pop
83	rock country
84	3/4 País
85	Mezcla de países
86	Paso rápido del país
LATI	norte
87	Cha Cha
88	Cha Cha-2
89	Pop Cha Cha
90	Pop Cha Cha-2
91	rumba
92	rumba-2
93	rumba pop
94	Rumba pop-2
95	Bossa Nova
96	Bossa Nova-2
97	Tango
98	Tango-2
99	jazz samba
100	Reggae
101	Reggae-2
102	pop reggae
TRADICIONAL	
103	Marzo
104	Marcha alemana
105	6/8 de marzo
106	Polca
107	Polca pop
108	Vals
109	Vals lento
110	Vals de Viena
111	Gaita
PIA	IST
norte	
112	Piano 8 tiempos
113	Balada para piano
114	Piano Boogie
115	piano-jazz
116	Columpio de piano
117	Giro de piano
118	Marcha de piano
119	Piano 6/8 de marzo
120	Vals de piano

Lista de canciones	
CLASSIC	
1	Canción del Torero
2	Meditación
3	Wiegenlied
4	un concierto de Amantes
5	Esperanza susurrante
6	O Sole Mio
7	Auf Flugeln Des Gesanges
8	Santa Lucía
STA	ndardo
9	Adornen los Salones
10	Viejos en casa
11	¡Oh! susana
12	Jeanie con el cabello castaño claro
13	Hace mucho, mucho tiempo
14	Mi antigua casa de Kentucky
15	pavo en la paja
dieciséis	Llévame de regreso a la vieja Virginny
17	Las campanas azules de Escocia
18	cascabeles
19	Himno de batalla de la república
20	Oda a la Alegría
21	La Cucaracha
22	Rosa amarilla de Texas
23	La bala de cañón Wabash
24	Soñar con hogar y madre
25	Anillo Anillo De Banjo
26	La Forelle
FOl	k
27	Cuando los santos van marchando
28	Brilla brilla pequeña estrella
29	He estado trabajando en el ferrocarril
30	Con juegos
31	Camino a casa
32	Yankee Doodle
33	Mi querida clementina
34	La casa del sol naciente
35	el Condor Pasa
36	Wiegenlied 2
37	Viejo Joe negro
38	La fiesta del acolchado
39	El sendero del Colorado
40	Shenandoah
41	Abajo en el valle
42	Bárbara Allen
43	Amor descuidado
44	Dulce betsy de lucio
45	jesse james
46	Saltar a mi Lou
47	El puente de Londres se está callendo
48	este viejo
49	Garabato de Polly Wolly
50	Bebiendo sidra con una pajita
51	María tenía un corderito
52	Vals del pájaro azul
PIA	O Y TECLADO
norte	
53	Káiser Walzer
54	Hanon Piano Digitación 1
55	Hanon Piano Digitación 2
56	Hanon Piano Digitación 3
57	Hanon Piano Digitación 4
58	Hanon Piano Digitación 5
59	Hanon Piano Digitación 6
60	Hanon Piano Digitación 7
61	Tutorial Básico Beyer Piano 8
62	Tutorial Básico Beyer Piano 12
63	Tutorial Básico Beyer Piano 13
64	Tutorial Básico Beyer Piano 14
sesenta y cinco	Tutorial Básico Beyer Piano 15
66	Tutorial Básico Beyer Piano 16
67	Tutorial Básico Beyer Piano 18
68	Tutorial Básico Beyer Piano 19
69	Tutorial Básico Beyer Piano 20
70	Nochebuena
71	Estudio de salto de ocho grados de Beyer
72	Viejos en casa (Piano)
73	Un pequeño baile polaco
74	Larghetto
75	Minueto 2
76	Preludio
77	Duque Aria de “El Rigoletto”
78	El granjero feliz
79	Danza de los cuatro cisnes de "El lago de los cisnes"
80	Jesús Salvador me guía
81	El viejo Macdonald tenia una granja
82	Invención en dos partes n° 13 en la menor BWV 784
83	Gaita
84	Bourrée
85	Carl Czerny 599 NO92
86	Lejos en un pesebre
87	Las bodas de Fígaro
88	Ángeles que hemos escuchado en las alturas
89	Vals
90	¿Alguna vez viste a una muchacha?
91	vieja francia
92	Santa Claus viene al pueblo
93	Minueto 3
94	En el Teatro
95	Alfredo Y Violetta Columna Torre Dúo
96	Als Die Alte Mutter Mich Noch lehrte Singen
97	Menuett G Dur 3
98	Caballero
99	Gavota
100	Los angeles cantando